

## **REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI**

### **„ Bank to School ” 2023**

### **LEASING PF CU COSTURI REDUSE**

#### **SECTIUNEA I - ORGANIZATORUL CAMPANIEI**

Campania “ **Bank to School** ” este organizata de **BT LEASING TRANSILVANIA IFN S.A.**, persoana juridica romana, cu sediul in Romania, Cluj-Napoca, Strada Constantin Brancusi, Nr. 74-76, etj. 1, cod postal 400458, inregistrata la Oficiul Registrului Comertului de pe langa Tribunalul Cluj sub nr. J12/1096/1995, avand Cod Unic de Inregistrare RO 7424119, denumita in continuare “Organizator”, in conformitate cu prevederile prezentate in prezentul Regulament Oficial al Campaniei (denumit in continuare ”Regulament”/”Regulament oficial”).

#### **SECTIUNEA II – PRODUSELE/SERVICIILE PARTICIPANTE IN CAMPANIE:**

LEASING IN LEI CU COSTURI REDUSE PENTRU AUTO NOI SAU RULATE , DE LA DEALERI AUTORIZATI DIN ROMANIA SAU PARTENERI BT LEASING , SAU PENTRU ALTE BUNURI FINANTABILE PRIN LEASING.

#### **SECTIUNEA III - DURATA CAMPANIEI**

**3.1.** Campania de vanzare promotionala a produselor mentionate in SECTIUNEA II se desfasoara in perioada **28 august 2023 ora 9:00 - 10 septembrie 2023 ora 23:59.**

#### **SECTIUNEA IV - MECANISMUL DE DESFASURARE AL CAMPANIEI**

**4.1.** Campania “ **Bank to School** ” se desfasoara pe site-ul oficial al Bancii Transilvania [www.bancatransilvania.ro](http://www.bancatransilvania.ro) , in unitatile Banca Transilvania si in unitatile Organizatorului .

**4.2** Persoanele fizice care doresc sa beneficieze de ofertele campaniei trebuie ca in perioada derularii acesteia sa se inscrie pentru participare la aceasta completand pe site-ul [www.bancatransilvania.ro](http://www.bancatransilvania.ro)

formularul online specific pentru produsul/serviciul dorit sau sa se prezinte in perioada de derulare a campaniei intr-o unitate Banca Transilvania sau a Organizatorului .

**4.3.** Se pot inscrie in prezenta campanie atat persoanele fizice care sunt deja clienti ai Organizatorului la data campaniei, cat si persoane fizice care nu au inca aceasta calitate la momentul completarii formularului (non-clienti).

**4.4.** Participantii la campanie vor putea beneficia de produsele pentru care au aplicat doar daca acestea sunt destinate categoriei de clienti din care acestia fac parte . Organizatorul isi rezerva dreptul sa anuleze cererile care nu se incadreaza in categoria de clienti destinata persoanei care solicita produsul.

**4.5** Dupa completarea cu succes a formularului , participantii vor primi un e-mail de confirmare a inregistrarii in campanie. In termen de 5 zile lucratoare de la data aplicatiei, participantii vor fi contactati telefonic de reprezentanti ai Bancii Transilvania sau ai Organizatorului in vederea furnizarii informatiilor suplimentare necesare pentru continuarea procesului de contractare pentru produsul respectiv, astfel incat sa poata lua o decizie informata cu privire la incheierea contractului de leasing.

**4.6** In vederea finalizarii contractarii unora dintre produsele/serviciile pentru care au optat in cadrul campaniei, participantii vor trebui sa se prezinte intr-o unitate a Bancii Transilvania sau a Organizatorului , pe care o vor putea selecta in momentul completarii formularului online sau in urma discutiei telefonice cu reprezentantul BT sau al Organizatorului.

**4.7** Participantii au posibilitatea de a aplica pentru mai multe produse de acelasi tip, de exemplu un participant inscris in campanie poate achizitiona doua sau mai multe autoturisme in cadrul aceluasi produs.

**4.8** O aplicatie pentru un anumit produs/serviciu permite achizitionarea doar a produsului de tipul acela pentru care participantul a aplicat .

**4.9** Ofertele din prezenta Campanie nu se pot transfera unei alte persoane cu exceptia membrilor de familie / partenerilor de viata.

**4.10.** Oferta de produse si servicii din Campania “ **Bank to School** ” mentionate in SECTIUNEA II, nu este limitata la un anumit numar de solicitari sau de autoturisme/ alte bunuri.

**4.11** Inregistrarea in campanie nu garanteaza incheierea contractului de leasing, oferta fiind supusa unor termeni si conditii.

**4.12** Participantii la prezenta campanie au dreptul sa-si aleaga bunul/bunurile de la orice Dealer Autorizat de pe teritoriul Romaniei sau Furnizor Partener BT LEASING TRANSILVANIA IFN S.A. Ofertele de leasing se vor formula pe baza clauzelor si conditiilor de finantare ale BT LEASING TRANSILVANIA IFN S.A. si a preferintelor exprimate si informatiilor furnizate de participanti, inclusiv si in special pretul de achizitie.

**4.13** Pot fi recunoscuti ca beneficiari ai ofertelor si acei participanti care nu s-au inscris pentru respectivul produs/serviciu pe pagina dedicata, dar care se prezinta intr-o unitate a Bancii Transilvania/BT Leasing **in perioada de campanie**, indeplinesc conditiile si solicita inscrierea in campanie.

**4.14** Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica sau completa prezentul Regulament, prin act additional la acesta, urmand ca astfel de modificari sa intre in vigoare numai dupa aducerea lor la cunostinta publicului.

**4.15** Prezenta Campanie nu se cumuleaza cu alte Campanii ale Organizatorului aflate in derulare, indiferent de obiectul sau beneficiile acestora, participantii avand dreptul de a beneficia pentru un bun finantat de o singura Campanie, la libera lor alegere.

## **SECTIUNEA V - DREPTUL DE PARTICIPARE**

**5.1** La aceasta Campanie pot participa persoane fizice cetateni romani cu varsta peste 18 ani si cu domiciliul in Romania sau cetateni straini cu domiciliul sau permis de sedere pe termen lung in Romania, clienti sau non-clienti ai Organizatorului, care in perioada Campaniei aplica online pe site-ul oficial al Campaniei: [www.bancatransilvania.ro](http://www.bancatransilvania.ro) , pentru produsele/serviciile mentionate in SECTIUNEA II.

**5.2** Participantii care au aplicat pentru produsele/serviciile mentionate in SECTIUNEA II au in vedere criteriile minime de eligibilitate si anume: solicitantii persoane fizice avand varsta minima de 18 ani , care nu au restante la credite si nu se afla in situatie de executare silita. Mai mult, conform normelor BNR privind finantarea persoanelor fizice in vigoare, conditie obligatorie pentru obtinerea finantarii este ca totalul datoriilor financiare (rate credite, rate leasing si asigurari) sa fie sub pragul de **40%** pentru finantarile in lei, praguri raportate la totalul veniturilor nete ale solicitantului. Potrivit conditiilor de eligibilitate prevazute in normele si Politicile de creditare ale Organizatorului pot exista si alte situatii care sa nu permita acordarea finantarii.

**5.3** Participantii la aceasta Campanie care opteaza pentru produsele/serviciile mentionate in SECTIUNEA II trebuie sa se incadreze in conditiile de eligibilitate prevazute de normele si politicile

de creditare ale Organizatorului. BT Leasing isi rezerva dreptul de a refuza acordarea acestor promotii oricarui participant care nu se incadreaza in conditiile de eligibilitate prevazute de normele si politicile interne ale Organizatorului.

**5.4** Participantii la Campanie sunt obligati sa respecte termenii si conditiile prezentate in prezentul Regulament.

**5.5** Angajatii Organizatorului si ai societatilor din grupul Organizatorului se pot inscrie si pot participa la Campanie.

## **SECTIUNEA VI - CARACTERISTICILE PRODUSELOR/SERVICIILOR DIN CAMPANIE**

### **6.1. LEASING IN LEI CU COSTURI REDUSE PENTRU AUTO NOI SI RULATE**

Fata de oferta standard de finantare in LEI a BT Leasing Transilvania IFN SA ( subsidiara a Bancii Transilvania) pentru acest produs, participantii la Campanie, beneficiaza de urmatoarele structuri de finantare promotionale in **LEI**:

- ✓ **Dobanda** : 9.5 % pe an , dobanda fixa ;
  - ✓ **Moneda**: LEI
  - ✓ **Comision analiza dosar** : 1.487,5 LEI TVA inclus
  - ✓ **Comision lunar de administrare** : 29,75 LEI TVA inclus
  - ✓ **Perioada de finantare**: maxim 5 ani
  - ✓ **Valoare reziduala**: maxim 25%
  - ✓ **Avans**: minim 20% - maxim 80%
  - ✓ **Bun finantat** : Autoturisme NOI sau SH , achizitionate de la dealeri autorizati din Romania sau Furnizori parteneri BT Leasing Transilvania IFN SA , alte bunuri finantabile prin leasing
- 
- *EXEMPLU REPREZENTATIV : Pentru un autoturism NOU achizitionat in leasing în valoare de 178.500 LEI (TVA inclus), contractat pe o perioadă de 5 ani (60 rate lunare) cu dobândă*

*fixă 9,50% pe an pentru toată perioada de creditare, cu avans 20%: 37.500 LEI TVA inclus și valoare reziduală 44.625 LEI TVA inclus plătești o rată lunară de 2.475 LEI TVA inclus. În acest caz, DAE (Dobânda Anuală Efectivă) va fi de 10,79 %, costul total al finanțării este de 51.792 LEI TVA inclus , iar valoarea totală de plătit va fi 231.422 LEI TVA inclus .*

***Nota:*** Calculele de mai sus nu includ costurile percepute de terti, care nu sunt cunoscute de BT Leasing și depind de bunul finanțat (ex. asig CASCO, RCA, etc ).

Pentru a beneficia de aceasta oferta, participantii trebuie să se prezinte cu documentația necesară analizării dosarului de finanțare în unitatea BT sau BTL până în data de **13 OCTOMBRIE 2023**, **data limită pentru semnarea cererii de leasing.**

Lista documentelor necesare pentru persoane fizice poate fi consultată la adresa: <https://btleasing.ro/solutions/persoane-fizice/>.

## **SECȚIUNEA VII – PRELUCRAREA ȘI PROTECȚIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL**

Datele cu caracter personal ale participanților la Campanie vor fi prelucrate în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE și, după caz, în conformitate cu alte prevederi legale aplicabile în acest domeniu.

### **7.1 Date privind operatorul de date cu caracter personal și persoana împuternicită de acesta**

În vederea desfășurării Campaniei, datele cu caracter personal ale participanților vor fi prelucrate de către operatorul: **BT Leasing Transilvania IFN S.A.** (cu datele de contact detaliate la secțiunea I din prezentul Regulament), în calitate de organizator al campaniei.

**Banca Transilvania** va acționa în calitate de persoană împuternicită a operatorului pentru prelucrarea datelor cu caracter personal necesare atingerii scopurilor prevăzute la art. 7.2, acționând în numele și pentru organizator și urmând instrucțiunile acestuia de prelucrare.

### **7.2 Scopurile prelucrării**

Datele cu caracter personal ale participantilor la Campanie vor fi prelucrate de catre Operator, inclusiv prin intermediul Persoanei Imputernicite BT, in vederea:

- Inscrierii in Campanie;
- Comunicarii cu aplicantii in vederea confirmarii inregistrarii inscrierii in campanie, furnizarii informatiilor suplimentare necesare pentru contractarea produselor/serviciilor pentru care au aplicat in Campanie;
- Organizarii si desfasurarii Campaniei.

Va rugam sa aveti in vedere ca pentru incheierea si executarea contractelor aferente produselor/serviciilor incluse in campanie, prelucrarea datelor cu caracter personal se va realiza in conformitate cu prevederile [Politicii BT LEASING TRANSILVANIA IFN S.A. privind prelucrarea si protectia datelor cu caracter personal](https://btleasing.ro/politica-de-confidentialitate/), disponibila la <https://btleasing.ro/politica-de-confidentialitate/>.

### **7.3 Categoriile de date cu caracter personal prelucrate pentru desfasurarea Campaniei**

Pentru înscrierea si derularea campaniei, inclusiv pentru contactarea participantilor in legatura cu prezenta campanie, se vor prelucra următoarele categorii de date cu caracter personal:

**Nume, prenume, numar de telefon, adresa de e-mail, varsta, cod numeric personal\*, date despre marjele de venituri pentru preverificarea indeplinirii conditiilor de eligibilitate.**

\*Codul numeric personal este prelucrat in cadrul campaniei pentru a putea identifica formularul dvs. de aplicare. Furnizarea acestei date nu este obligatorie, dar este posibil ca in lipsa acesteia sa nu putem identifica unic cererea dvs. si sa nu va putem acorda produsul/serviciul pentru care ati aplicat.

### **7.4 Temeiul legal al prelucrării si consecintele refuzului prelucrării datelor**

Temeiul legal al prelucrării este consimtamantul persoanelor care se inscriu in campanie (“persoane vizate”) colectat în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679. Prin inscrierea in campanie participantii isi exprima consimtamantul de a le fi prelucrate datele de la pct 7.3, in functie de produsul pentru care au aplicat.

**Dacă nu doriti ca datele dumneavoastră să fie prelucrate în cadrul formularului disponibil pe site, aveți posibilitatea de a aplica pentru produsele incluse în campanie**

**prezentându-vă direct în unitate, conform prevederilor art. 4.13 din prezentul regulament de campanie. In acest din urma caz, datele vă vor fi prelucrate doar pentru incheierea si executarea contractelor aferente produselor/serviciilor incluse in campanie.**

### **7.5 Destinatarii datelor cu caracter personal**

Datele personale menționate mai sus vor fi dezvaluite, după caz, către Banca Transilvania (detinatorul paginii destinate Campaniei [www.bancatransilvania.ro](http://www.bancatransilvania.ro)), catre furnizorii de servicii care actioneaza in numele si conform instructiunilor BT Leasing (societati de webhosting, prestatori servicii transmitere e-mail).

### **7.6 Perioada de stocare**

Datele cu caracter personal ale participantilor care nu au accesat produsele pentru care au aplicat in cadrul promotiei (in limita termenilor specificati), prelucrate in scopurile mentionate la 7.2, vor fi stocate pe perioada necesara indeplinirii scopurilor in care au fost colectate, dar nu mai mult de 3 luni de la data incheierii Campaniei. La expirarea perioadei de stocare a datelor cu caracter personal, Operatorul va sterge/distruge aceste date de pe mijloacele de prelucrare si stocare, impunand Imputernicitilor obligatii similare.

### **7.7 Drepturile participantilor față de prelucrarea datelor cu caracter personal**

In vederea asigurarii unei prelucrari echitabile si transparente, Operatorul asigura participantilor, pe durata Campaniei, urmatoarele drepturi:

- dreptul de retragere a consimtamantului cu privire la prelucrare, in orice moment, fara ca aceasta sa afecteze legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimtamantului inainte de retragerea acestuia;
- dreptul de a solicita accesul la datele cu caracter personal;
- dreptul de a solicita rectificarea datelor cu caracter personal;
- dreptul de a solicita stergerea datelor cu caracter personal;
- dreptul la restrictionarea prelucrării;
- dreptul de a se opune prelucrării, exceptand cazul in care dispozitii legale prevad contrariul;

- dreptul la portabilitate a datelor;
- dreptul de a depune o plangere in fata Autoritatii Nationale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal.

Participantii care au intrebari cu privire la aceste clauze și la protecția datelor lor cu caracter personal sau doresc să isi exercite oricare dintre drepturile de mai sus o pot face scriind un email la [dpo@btleasing.ro](mailto:dpo@btleasing.ro) sau trimitand o cerere la sediul organizatorului indicat mai sus, cu mentiunea “in atenta responsabilului cu protectia datelor”. Cererea va fi solutionata în termenul legal de o luna, cu exceptia situatiei in care, din motive legate de complexitatea solicitării, acest termen poate fi prelungit.

Pentru detalii legate de prelucrarea datelor cu caracter personal in cadrul activitatii desfasurate de organizator, aveti posibilitatea de a consulta sectiunea dedicata a [Politica BT LEASING TRANSILVANIA IFN S.A. privind prelucrarea si protectia datelor cu caracter personal.](#), regasita pe website-ul [www.btleasing.ro](http://www.btleasing.ro).

## **SECTIUNEA VIII - LITIGII**

Eventualele litigii aparute intre Organizator si participantii la prezenta Campanie se vor rezolva pe cale amiabila sau, in cazul in care aceasta nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate de instantele judecatoresti romane competente.

## **BT Leasing Transilvania IFN SA**

Director General ,

**Ionut Morar**

Avizat ,

Director Departament Juridic ,

Valentin Timis